

Zrakoplovci nad Ljubljano in Zagrebom pozivljejo na punt proti Avstriji.

Naša jugoslovanska stvar je bila zasejana med naše brate v stari domovini. Nad našo Ljubljano in Zagrebom so pljuli laški zrakoplovci, ki so metali manifest jugoslovanskega Odbora, s podpisom dr. Trumbića, predsednika Jugoslovanskega Odbora. V manifestu se je pozivalo slovensko in hrvatsko prebivalstvo, naj se upre avstrijski vladi in začne revolucijo. Tako so naš rojaki v stari domovini dobili vsa pojasnila o jugoslovanskem Odboru. Pravkar so dospeli časopisi iz stare domovine, ki naznanjajo sledeče o tem dogodku:

"Glas Slovencev, Hrvatov in Srbov", ki izhaja v Zagrebu, javlja v številki dne 24. junija: "Danes ob desetih do polne se je pojavil nad Zagrebom zrakoplov, ki je pričel metati v mesto nešteto množico manifestov. V začetku se je mislilo, da so to manifesti, s katerimi se pozivlje prebivalstvo na podpisovanje avstrijskega vojnega posojila, iznenadenje pa je bilo veliko, ko se je videlo, da so to manifesti, podpisani po dr. Trumbiću. Sele tedaj se je opazilo, da zrakoplov ni avstrijski, temveč laški. Polcija je takoj pričela pobirati manifeste in jih trgati iz rok mimoidoščih, ki pa so jih med tem že prečitali."

In časopis "Hrvatska Država" z dne 26. julija poroča: Pišejo nam iz Ljubljane: Obveščeni smo, da so italijanski aviatiki leteli nad različnimi našimi kraji in vasmu na Kranjskem, in da so spustili na zemljo silno množino letakov. Ti letaki so vsebovali manifest jugoslovanskega Odbora v Londonu, podpisan po

dr. Trumbiću in so oznanjevali prebivalstvu zaključek rimskega kongresa. V manifestu bodri dr. Trumbić jugoslovanske agitatorje in jih pozivlja, da nadaljujejo odločno in neustrašno svoje delovanje, ker je osvobodjenje bližje, ker so zavezniški obljubili obnoviti jugoslovansko državo. (20 vrst zaplenjenih).

"Hrvatska Država" istega dne še javlja: "Poročajo nam iz Celovca na Koroškem, da so leteli nad mestom večer avstrijski zrakoplovi, ki so metali pozive za podpisovanje vojnega posojila. Istočasno pa so se pojavili italijanski zrakoplovci ki so nasuli na Celovec točo manifestov podpisanih po dr. Trumbiću."

Naši rojaki v stari domovini bodejo vselej podučeni o naših razmerah o našem gibanju. Tudi izjavo Slov. Nar. Zveze dobijo v roke. Poučeni bodejo tudi kdo igra v Ameriki ulogo dr. Šušteršiča. Kot ste čitali v novicah zadnjih dni slovanski vojaki zapuščajo avstrijsko armado in se podajajo v gorove kjer napadajo avstrijske oblasti ki so proti njim brez moči. Poziv Jugoslov. Odbora ima uspeh. To se pravi delati revolucijo proti kajzerju in tiranstvu. Mi se ne borimo na papirju kot SRZ, ampak v dejstvih in imamo uspehe. Slovenci, dolžnost vsakega izmed vas, najsi bo socialist, katoličan ali svobodomislec, je pristopiti v vrste Slov. Narodne Zveze. Brez vsakega kralja, brez vsakega boljševika, brez vsakega nemca bomo mi upoštevali edino narodno voljo in samoodločevanje. In v edinstvi bo naša moč.

Trotzky-Lenine za smrt Čeho-Slovakov.

London, 11. avgusta. — Nikolaj Lenine, vodja ruske boljševiške vlade je baje poslal Japoncem ultimatum. Japonci so izkrcali svojo armado v Sibiriji. Kot se poroča, bo pomagala boljševikom Avstrija in Nemčija. Kajzer pomaga republikli!

London, 11. avgusta. — Češke armade, ki so pred nekaj dnevi osvojile Jaroslav ob reki Volgi, so bile premagane od boljševikov in poginane iz mesta. Nadalje poroča brzokajka iz Moskve, da so čehoslovaške čete doživele velik poraz, in da so boljševiki premagali Čeha. Tem poročilom ni došti vrjeti, ker prihajajo iz boljševiških krogov.

London, 10. avgusta. — Daily Mail poroča, da so boljševiki aretirali Robert Lockhart, angleškega generalnega konzula v Moskvi in šest angleških konzularnih uradnikov.

London, 11. avgusta. — Angleški minister za zunanja dela se je izrazil, da ker ruska vlada boljševikov ni priznala kot pravilna vlada, da Anglija ne bo radi aretacije konz. podzvela nobenih drugih korakov kot to, da zahteva osvoboditev aretiranih, v nasprotnem slučaju zapde angleška vlada nekaj boljševikov v Londonu. Poroča se nadalje, da je že angleška vlada dala aretirati gospoda

boljševika Litvinova, boljševiškega poslanca v Londonu. London, 11. avgusta. — Nemško časopisje priznava, da je položaj v Rusiji tako kritičen, da pride vsak čas do splošne revolucije proti boljševikom. Boljševike skrbi napredovanje Čeho-Slovakov, in dasi so se morali pri Jaroslavu umakniti boljševikom, pa so ponovno napredovali na drugih frontah. Čeho-Slovaki so zopet ustavili pošiljanje živeža v Moskvo. Boljševiška armada se krči, delavci nečejo služiti, dočim vlada absolutno pomanjkanje častnikov.

Slovani hvaležni. Washington, 11. avgusta. — Rusko prebivalstvo je poslalo krasno zahvalo Ameriki, ker je Amerika poslala mnogo živeža v one kraje, kjer je pomanjkanje največje.

London, 11. avgusta. — Zadnje zmage zaveznikov in neprestani nemški submarinski napadi na španske ladje, so povzročili nemir med španskim prebivalstvom. Ničje se ne bi čudil, če bi Španija prekinila diplomatske zveze z Nemčijo.

FOOD WILL WIN THE WAR

V sredo je manifestacija za W. S. S. DELAVCI V TOVARNAH, KUPUJTE VOJNO-HRANILNE ZNAMKE.

Vsem lastnikom avtomobilov so bila razposlana vabila, da se gotovo udeležijo velike parade za agitacijo War Savings Stamps prihodnje sredo, 14. avgusta. Dolžnost vsakega Slovenca v Clevelandu, Collinwoodu in Newburgu, ki ima avtomobil je, da pride v sredo dne 14. avgusta ob 6. uri zvečer na 62. cesto in St. Clair ave., kjer se pridruži ogromni paradi Jugoslovancev. Tudi hrvatski in srbski bratje se udeležijo. Preskrbljeni so veliki napisi, ki bodejo kazali Amerikancem naš namen, dobili smo kajzerja, da ga uklenjenega pokažemo v svaričen vzgled, da se narod zedinil in pomaga z vsemi silami Ameriki. Naj navedemo na tem mestu še nekaj spoštnih določil:

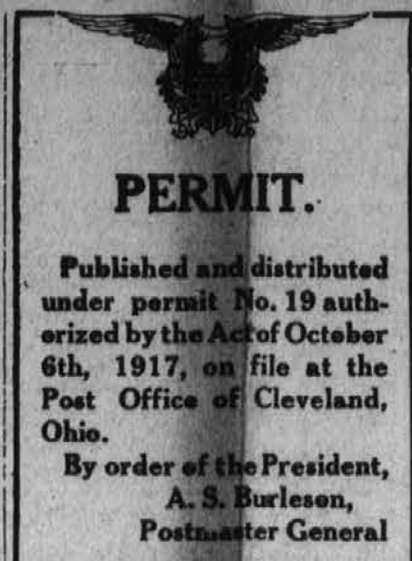
1. Vsak slovenski lastnik avtomobila je moralno dolžan, da se udeleži te parade, ki je prirejena od strani vlade Združenih držav. Vsakdo naj pride, če ima fin, krasen avtomobil, ali pa malo, slabo motovilo, brez razlike, kaj ima, vsakdo je prisrčno dobrodošel, da poveča manifestacijo. 2. Okrasite svoj avtomobil z ameriškimi barvami in zastavami. Začnite ob času, da se parada ne zadrži. 3. Napisov bo samo nekoliko, ker če bi se napiske preskrbelo za vse avtomobile, bi veljalo to več sto dolarjev. Ali vsak lastnik avtomobila preskrbi lahko na svoje stroške napis, za kar mu bomo hvaležni. 4. Bodite točno ob 6. uri na vogalu 62. St. in St. Clair ave. Postavite se v vrsto proti "gasovni", na obeh straneh ceste. Ob pol sedmih točno je odhod da se parada zaključi še pred mrakom. 5. Pazite, da imate dovolj gasolina in dobra kolesa, da ne bo treba spotoma iz parade in mešati prireditve. 6. Predvsem je treba skrbeti, da dobi otroci sedeže na avtomobilih. Stariši naj pripeljejo otroke na E. 62nd St. Ne puščajte pa od doma preveč malih otrok, da se ne izgubijo. Za piščalke in druge stvari preskrbi odbor. 7. Vozilo se bo približno deset milj na uro, da ima občinstvo in drugi narodi priliko videti manifestacijo, da se pokažemo kot lojalni Amerikanci jugoslovanskega roda.

Če se bodele ravnali po tem, se bo vsa stvar ugodno zaključila. Slovenska naselbina že dolgo časa ni prišla v javnost. Treba se je vzdržati in se pokazati svetu. Ne bodimo zaspani, pokažimo se na dan, ko nas kliče vlada. Pokažimo se sto-procentne Amerikance. Mi Slovenci v Clevelandu nismo priredili še nobene večje stvari v javnosti, zberimo se v sredo 14. avgusta v najbolj veličastni manifestaciji Jugoslovanstva za Ameriko.

Utonil je v petek popoldne 12 letni, sinko družine Ahčin, ki stanuje na Darwin ave., v Collinwoodu. Šel se je kopat v jezero, kjer ga je najbrž prijel krč. Starišem izrekamo odkrito sožalje nad izgubo nadepolnega sina.

Jutri, v torek, 13. avgusta se vršijo primarne volitve. Dolžnost vsakega ameriškega državljanja je, da se udeleži volitev. Tu se pokaže vaša pravica državljanstva, na volišču je mesto spregovoriti besedo o močeh, ki nam vlada daje. Volivne koče so odprte od 6. zjutraj do 6. zvečer. Kdor je bil na volivnem shodu

je ameriški državljani. Več ljudi je ustavil na cesti, in nihče mu ni pritrtil da je državljani, dokler ni prišel do nekega pogumnega, ki je potrdil svoje državljanstvo, prismondil Nemcu nekaj gorkih klofut ter ga odpeljal na policijo, odkoder so ga spravili v ječo.



du v petek zvečer, bo znal voliti. Ne imejte državljskih papirjev samo za ogled, pridite na dan in volite, ko se vam ponuja prilika, da sami uredite vladne razmere.

Dne 12. avgusta je seja Zveze Jugoslov. Žen in Deklet. Veselični odbor naj se snide ob pol osmi uri zvečer, da pregleda razne veselice. Vdeležite se seje v polnem številu.

Clevelandške zgube na francoskem bojišču so sledeče: W. Richards, 1615 Lake front ave., pogrešan v boju, D. Popping, 1005 Norman ave. pogrešan v boju, J. L. Kral, 2092 Otokar ave, pogrešan v boju, J. J. Wyss, 3105 E. 97. St. pogrešan v boju.

Rev. Walter Werth, je bil v soboto obsojen na dve leti ječe, ker je pri pogrebu nekega vojaka spregovoril par besed v korist Nemčije.

Iz Clevelanda je odpotovalo več detektivov v Chagrin Falls, O., kjer je neki farmar naznanil, da je dobil sled banditov, ki so pred dobrim tednom v Clevelandu odnesli \$22.000, katere lovi policija že devet dni. Skriti so v nekem gozdu pri Chagrin Falls. Dva policista sta bila ustreljena v divji gonji za roparji.

Prihodnjo nedeljo bo videl Cleveland enega največjih vojnih prizorov, odkar traja vojna. 24 najslavnejših ameriških, francoskih in angleških zrakoplovc pride v mesto s 24. zrakoplovi. Proizvajali bodejo najbolj vrstolomne manevre v zraku in sicer ravno nad Gordon parkom. Streljalo se bo, granate bodejo padale, tako da bomo dobili pravi okus vojne. Kdor hoče videti ta prizor, naj se poda v nedeljo v Gordon park. Zrakoplovci bodejo v Clevelandu gostje mestne vojne komisije.

Mestni uslužbenci električne naprave so dobili za 23 procentov zboljšano plačo.

V torek morajo biti gostilne zaprte toliko časa, da se končajo volitve. Župan Davis je izdal tozadevno proklamacijo.

Lewis B. Franklin, glavni direktor Liberty posojila, se je mudil v soboto v Clevelandu, kjer je govoril 250 članom Liberty loan odbora. Izjavil se je: Vsak moški, ki danes postopa in ne dela šest dni v tednu, je direktor izdajalec Amerike in pije kri in življenje naših vojakov, ki se nahajajo na fronti. Mi moramo zastaviti vse svoje sile, da pomagamo našim fantom onkraj morja. Za vsakega moškega se danes dobi primerno delo.

Neki Nemec, ki stanuje na Quincy ave in 58. cesti je v soboto popoldne prijel za puško in se podal na cesto. Kričal je na ves glas: "Ustrelil bom vsakega, ki pravi, da

je ameriški državljani. Več ljudi je ustavil na cesti, in nihče mu ni pritrtil da je državljani, dokler ni prišel do nekega pogumnega, ki je potrdil svoje državljanstvo, prismondil Nemcu nekaj gorkih klofut ter ga odpeljal na policijo, odkoder so ga spravili v ječo.

Tomaž Selzer, 36 let star doma iz Noble, O., je bil ubit z nožem v nekem prepiru v soboto na London Rd. in St. Clair ave. Morilci so pobegnili V nekem salonu se je Selzer prepiral s štirimi drugimi moškimi, in ko je zapuščal gostilno, mu je sledil eden izmed moških in ga zabodel naravnost v srce.

Karte za sladkor se ne bodejo izdajale. Vlada je sedaj pronašla, da bi te karte veljale \$5.000.000 n da bi potrebovali 100.000 uradnikov, da bi revidirali karte. Vseeno pa ostane določba, da ne more nobena oseba kupiti več kot dva funta sladkorja na mesec za svojo uporabo.

V skladišču The Widlar ond Co. 722 Bolivar Rd., je zgorelo v soboto 50.000 funtov popra, cimeta in raznih začimb. Škoda \$10.000.

Gvernerski kandidat republikanske stranke, William Willis, se je izjavil, da je za to, da se odpravi vsaka pijska v državi Ohio.

Po mestu hodijo razni sleparji, ki prodajajo neke karte za sladkor in obljubjujejo osebam, da če kupijo te karte, ki veljajo \$1.00, da naročijo lahko sladkorja kolikor hočejo. Mesto svari občinstvo pred temi sleparji, in kjer se pojavijo, so ljudje prošeni, da jih dajo zapreti.

The White Co. je dobila naročilo za 17.000 truckov za armado. Odbor za Liberty posojilo naznanja: Vlada silno potrebuje denar za vojno. Od vsakeh \$5.00, ki jih človek zasluži, mora vlada dobiti \$2.30 za vojno. Vojna bo veljala v enem letu \$24.500.000.000, kar se bo dobilo \$8.500.000.000 v davkih, \$14.000.000.000 V Liberty posojilih in \$2.000.000.000 v vojno hranilnih znamkah.

Charles Zadamac, 1530 E. 93rd St., je bil v soboto obsojen na pet let ječe, ker se je nedostojno izjavil o ameriški vladi.

Mestna vojna komisija pripravljala načrte, da se uvede v Clevelandu ogromne sirene, ki bi naznanjale prebivalstvu morebitni prihod sovražnih zrakoplovov. Sicer upamo, da "žerman" ne pride tako daleč, ampak zavedamo se pa lahko, da živimo v vojni in je treba vladi pomagati z vsemi silami, da se vojna konča zmagovito za Ameriko in zavezničke, za Jugoslavijo in Čeho-Slovake.

Nemška torpedovka potopljena. London, 11. avgusta. — Angleški zrakoplovci so z bombami obstreljevali neko nemško torpedovko pri Zeebrugge, katero so popolnoma razbili.

Nemci proti Jugoslaviji. Celovški Mir poroča: "Nemški dimnikarji so imeli 26. maja v Celovcu skupščino, na kateri so protestirali proti Jugoslaviji. — Sedaj pa čakamo, da bodo tudi nemški pometarji in hlapi protestirali proti Jugoslaviji in potem se ji bomo morali, Bog i boglil bom vsakega, ki pravi, da

60.000 Nemcev je padlo, 35.000 so jih zavezniški ujeli in nad 600 topov.

Število ujetnikov. London, 11. avgusta. — The Weekly Dispatch naznanja, da je znano iz zanesljivih krogov, da je angleška ofenziva v Amiens sektorju pridobila zaveznikom 35.000 ujetnikov, da so padla važna mesta Chaulnes in Roye. Armada generala von Huitierja je skoro vsa razbita.

Nemška armada se umika. Nemška armada se v paniki umika v Picardiji na fronti 35 milj. Obupno skuša pri ti do naravno utrjenih postojank ob reki Somme, predno se zaveznikom posreči, da jo obkolijo. Angleške, francoske ameriške, kanadske, avstralske, laške in portugalske armade neprestano preganjajo Nemce, katerim ne dajejo nikjer odpočitka. Skoro bodejo Nemci izgubili vse, kar so pridobili od 21. marca letos, v svojih štirih velikih ofenzivah.

Montdidier je padel. Jako važno mesto Montdidier, za katerega so Nemci žrtvovali 100.000 mož, da so ga junija meseca dobili v oblast, je sedaj zopet v francoskih rokah. 200 vasij in mest je padlo v zavezniške roke. Francozi so prodrli sedem milj vzhodno od Montdidierja.

Nemci dolže kronprinca. London, 11. avgusta. — Reuterjev brzojavni urad poroča: Glasom izjav nemških ujetnikov, ki so prišli zaveznikom v roke, je nemški kronprinca najbolj nepriljubljen izmed nemških vojaških voditeljev. Njega vsi dolžijo, da je direktno odgovoren za velik nemški poraz ob reki Marne. Kronprinca ni hotel poslušati mnenja izvedenih nemških generalov, ampak je neprestano silil, da se poslušajo njegovi pustolovski načrti.

Ali se Nemci ustavijo? Na angleški fronti v Franciji, 11. avgusta. — Nemško umikanje se nadaljuje na celi picardijski fronti. Generala von Marwitz in von Huitier skušata z nadčloveškimi silami zadržati zavezničke, da ne pridejo do glavne nemške armade. Vse raztresene nemške čete so bile zbrane v zadnjo stražo, da ustavljajo zavezničke. Druga in osemnajsta armada bavarskega kronprinca Rupprechta je trpela silovite izgube. Nemške izgube se cenijo sedaj na 50.000 do 60.000 mož. V zavezniških krogih se trdi, da imajo Nemci več ranjenec kot pa znašajo vse zavezniške izgube skupaj. Ujeti Nemci pripovedujejo da ne bo Nemcem mogoče ustaviti ob reki Somme, med Perone in Bapaume.

400 topov zaplenjenih. Dosedaj so zavezniki v treh dneh dobili od Nemcev 400 velikih topov, med njimi nekaj najtežjega kalibra. Ti soče strojni pušk in mnogo dragocenega materiala, katerega Nemci težko pogrešajo, je padlo v zavezniške roke. Pri Chaulnes so dobili Francozi več železniških vlačkov popolnoma opremljenih.

Amerikanci v bitki. Na ameriški fronti v Franciji, 11. avgusta. — Ameriške čete se borijo ob reki Vesle, kjer so se Nemci časno ustavili pri svojem begu od reke Marne. Amerikanci se na-

hajajo v centru, dočim jim na desnem in levem krilu pomagajo Francozi. Tekom zadnjih 36 ur so Nemci štirikrat napadli Amerikanke med Fismes in Bazoches, da bi ustavili njih napade, toda zaman. Amerikanci doprinašajo silne dokaze o svojem junaštvu. Ujetniki pripovedujejo, da Nemci le nerad naskakujejo ameriške postojanke, kjer jim vselej preti gotova smrt.

Italijani se pripravljajo za ofenzivo. Rim, 11. avgusta. — Sem se poroča, da se Avstriji pripravljajo na dvojno ofenzivo, in sicer na suhem in na morju. Nadvojvoda Josip je došel v Inmost in je prevzel vrhovno poveljstvo nad avstrijskimi armadami na laški fronti. Imel je nagovor na svoj štab, v katerem je povdarjal, da morajo nemške in avstrijske armade skupno delovati. Avstrijci nameravajo začeti ofenzivo, da s tem pomagajo Nemcem na zapadni fronti in prisilijo zavezničke, da posvetijo več pozornosti laškemu bojišču.

60.000 ujetih. Newport, Anglija, 11. avgusta. — Angleški minister-ski predsednik Lloyd George je govoril danes v tem mestu in se izjavil, da so zavezniški v ofenzivi ob reki Marne in sedaj v Picardiji dobili med 50.000 do 60.000 ujetnikov in da so zaplenili nadaleje Nemcem najmanj 500 topov, če ne 600. Lloyd George se je izjavil, da imajo zavezniški pripisati svoje uspehe edino dejstvo, ker imajo enotno poveljstvo. Ameriške in angleške armade popolnoma zaupajo vodstvu francoskega maršala Focha. Nadalje se je Lloyd George izrazil, da odkar zavezniški zmagovito napredujejo, da se je prijavilo toliko prostovoljcev za fronto, da imajo vojaški uradi polne roke dela, da odganjajo ljudi, da ne pristopijo v armado. Anglija je dovolj z vojaštvom preskrbljena.

4000 zrakoplovov uničenih. London, 11. avgusta. — Štiri leta nazaj so imeli Angleži vsega skupaj komaj 100 zrakoplovov, danes pa uničijo angleški zrakoplovci vsak teden približno sto nemških zrakoplovov. Rekord za mesec julij je 486 nemških zrakoplovov uničenih, in tekem enega leta, od 1. julija 1917 do 1. julija 1918, so angleški zrakoplovci uničili nad 4000 zrakoplovov.

quick bread

E. S. Food Administration. Baking powder biscuits, rolls, bread, muffins, brown bread, griddle cakes on waffles is not any call "quick breads." You all makes 'em with one cup of wheat flour for two cups of substitute flour to save all the wheat that has been moved for the soldiers. Some folks say it's without any wheat at all and glad to do it for help who are in the front. But that's not true. It's just for wheat getting to be in the front at home. It's bread or biscuits or flapjacks!

Kako vrše Jugoslovani svojo dolžnost napram Ameriki

Napisal dr. Ivan Bonačić.

Predno se prične med Jugoslovani z močno propagando za podpisovanje četrtega posojila svobode, je primerno, da se ugotovi, koliko so podpisali prvi tri posojila.

Obžalujem, da mi pri najboljši volji ni mogoče podati natančnih podatkov, ker je bila vsa dosedanja propaganda in kontrola prepuščena posameznim krajevnim odborom (srbskim, slovenskim in hrvatskim), ki so se vsakogar kar najbolj potrudili, da bi bil uspeh tem lepši, ki pa, žal, niso bili med seboj v nkaki zvezi, tako da je mogoče podati skupni pregled le aproksimativno.

Začnimo z društvu in korporacijami:

Hrvatska Narodna Zajemnica v Pittsburghu je podpisala — kot centrala — za I. posojilo \$60.000, za II. \$100.000 za III. pa \$130.000, medtem ko so vsa njena društva podpisala za vsa tri posojila okroglo \$100.000.

Hrvatska Zajemnica Illinois, Chicago, III. je podpisala I. posojilo \$12.000, II. \$25.000, III. pa \$8.000, . . . \$ 45.000
Hrvatska Sveža na Pacifiku, San Francisco, Cal. je podpisala I. posojila \$1.000, II. \$2.000, III. \$1.000, je torej podpisala vsega skupaj . . . \$ 4.000

Hrvatski Savez, Washington, D. C. podpisal \$ 1.000
Savez Sjedinjenih Srba — Sloga —, New York, N. Y. I. posojila \$12.000, II. posojila \$10.000, III. \$100.000, skupaj podpisane . . . \$122.000

Srpski pravoslavni savez — Srbobran — Pittsburgh, Pa., I. posojila \$12.000, II. \$1.000, III. \$37.000, skupaj dosedaj podpisane . . . \$ 50.000

Slovenska Narodna Podporna Jednota, Chicago, III., I. posojila \$10.000, II. \$20.000, III. \$112.000, . . . \$142.000

Slovenska Dobrodelna Zveza, Cleveland, O., I. posojila \$500, II. \$1.000, III. \$3.000, skupaj . . . \$ 4.500

Jugoslovanska Katoliška Jednota, Ely, Minn. I. posojila in II. je bilo podpisane . . . \$ 10.000

Slov. Svob. Podpor. Zveza, Chicago, III. II. \$ 10.000

Kranjsko Slovenska Katoliška Jednota, Chicago, III., podpisala I. in II. posojila . . . \$ 10.000

Slov. Podporno društvo sv. Barbare, II. pos. \$ 10.000

K temu se mora prišteti še svota, katero so podpisale vse ostale slovenske, hrvatske in srbske organizacije, kakortudi svoto, katero so podpisale prej omenjene organizacije (slovenske) za III. vojno posojilo, katere še ni bila objavljena, tako da se lahko z gotovostjo trdi, da znaša ta svota najmanj . . . \$150.000

Jugoslovanska društva in organizacije so podpisale torej za prva tri posojila svobode . . . \$948.000

Za društvi niso zaostali niti posamezniki, kajti gotovo je, da so se vse naše kolonije odzvale tej patriotični dolžnosti. Velika je zasluga posameznih naših domoljubov, ki so, navdušeni za splošno stvar iz lastnega nagiba z besedo in vzgledom uverjali narod o potrebi in koristi upisovanja.

Najmočnejše so se odzvale sledeče jugoslovanske kolonije: Chicago, Cincinnati, Cleveland, Denver, Forest City, Fresno, Joliet, Johnston, Kansas City, Los Angeles, Milwaukee, New York, New Orleans, Philadelphia, Pittsburgh, San Francisco, San Diego, St. Louis in Youngstown.

Po posebnem poročilu iz Californije, kjer je samo v metu San Diego podpisalo nekoliko Jugoslovancev nad \$60.000 III. posojila, so podpisali Srbi, Hrvati in Slovenci za III. posojilo nad en milijon dolarjev. . . . \$1.000.000

V Clevelandu so Slovenci sami podpisali za III. posojilo \$268.550

Ako vzamemo, da je podpisalo I. II. in III. posojilo samo 75.000 Jugoslovancev, in to po \$50.00, dobimo svoto, nič manjšo kakor . . . \$3.750.000

Ker pa je bila propaganda za III. posojilo dobro organizirana in močna ter je bila večina naših delavcev prisiljena, kupiti najmanj bond za \$50.00 ali \$100.00, ni pretirano, ako se reče, da je kupilo bonde III. posojila najmanj 120.000 Jugoslovancev po \$50.00, kar znaša . . . \$6.000.000

Po tem aproksimativnem računu so podpisali Jugoslovani, Slovenci, Hrvati in Srbi, I., II., in III., posojila svobode . . . \$11.967.000

Številne naše organizacije so nakupile več sto vojno-hranilnih znamk tako na. pr. samo S. N. P. J. za \$9.000. Računati smemo, da je med Jugoslovani prodanih teh vojno-hranilnih znamk za . . . \$ 150.000

Srbi Hrvati in Slovenci so dali torej na razpolago Ameriki in preko nje vsem našim zaveznikom za zmago pravice in svobode lepo svoto . . . nad \$12.000.000

Poleg tega so pokazali Jugoslovani svojo udanost napram Ameriki pri nabiranju prispevkov za ameriški Rudeči Križ, ker so s proglasi in na shodih in sejah pozivali narod k čim večjemu odzihu. Pri nabiranju prispevkov za am. Rudeči Križ so se najbolj odlikovali Jugoslovani v Chicagu Clevelandu, Philadelphiji in New Yorku; omeniti je vredno sklep naših delavcev v Clevelandu, da hočejo dati plačo enega dne v mesecu Am. Rdečemu Križu.

Ako vzamemo v poštev težko stanje, v katerem se nahajajo naši bratje in sestre in rodbine naših izseljencev pod avstrijskim jarmom in ako ne pozabimo, da je bil ta denar gotovo namenjen njihovim dragim v domovini, moramo se bolj občudovati naše Jugoslovane, da so dali, ker jim ni mogoče pomagati svojem, ki stradajo dostikrat, ta denar Ameriki in zaveznikom, da jim na ta način olajšajo zmago in da pospešijo prihod dne, ko bodo mogli objeti svoje drage v svobodni in zedinjeni Jugoslaviji.

Iz stare domovine.

(J. Č. Urad, Washington.)

Nemška mornarična šola v Trstu. — Slovenec priobči: je začetkom junija uvodni članek o nemški mornarični šoli v Trstu, iz katerega objavljamo glavne misli: "Vse priprave so izvršene. Šola se otvori v jeseni, imela bo pa tudi Nemce. Avstrijska obala je dolga okroglo 1500 km, od katerih jih odpade samo na Dalmacijo 560. V Dalmaciji ne pridejo Nemci niti v poštve. Samo leta 1912. je pristalo v Dalmaciji 74.929 tovornih ladij s 13 milijoni tonami tovarov, v vseh avstrijskih pristaniščih pa 148.368 ladij s 23.511.000 tonami. Polovica odpade torej na Dalmacijo, ostala obala pa leži na slavenskem ozemlju in je vse prej kot nemška. Vsak pameten človek bi mislil, da mora paroplovba računati z jezikom prebivalstva na obali, ki je v tem slučaju hrvaško ali slovensko. Na tem zavodu pa se bo poučevalo samo nemški in italijanski, dočim o kakem jugoslovanskem jeziku niti govora ni. — Tudi e tem naj razmislijo naši Avstrijaki.

Opozicija zabranjena. — Da je nezadovoljnost tudi pri nemških socialistih v Avstriji velika, dokazuje članek katerega je priobčila dunajska Arbeiter Zeitung začetkom junija pod naslovom "Opozicija je zabranjena". V tem članku se med drugim glasi: "Gospod dr. Seidler bi hotel ne samo prepovedati poslancem glasovati proti nje mu, temveč sploh glasovanje. O nekem pruskem žandarju se pripoveduje, da je prepovedal neki shod z motivacijo: "Prepovedano je govoriti o temi", to je o vsaki. Naj stori tudi dr. Seydler tako ter naj izda nov parlamentarni poslovnik, po katerem se ne sme govoriti v parlamentu o ničemur, kar bi moglo dovesti v neprimliko dr. Seydlerja. Nič o pregovorih v Berlinu, nič o militarizmu, nič o aferi cesarskih pisem, istotako pa tudi ne o razdelbi Češke na okrožja in o političnih preranjanjih Jugoslovancev, za kar se je moral dr. Seydler obvezati. Dr. Seydler meni, da more prepovedati narodom, ki so nezadovoljni z njim, kritiko, oziroma zahtevati, da vrše to kritiko na poseben način. Kje ostaja potem glasovita "odgovornost" vlade? Namesto, da bi bil v resnici odgovoren, beži pred odgovornostjo in parlamentom."

Rusko poslanstvo v Berlinu sestoji iz sledečih oseb: Jofe Moser, Daniel Hirschberg Jakob Jakobsohn, Mozes Rosenberg, Leo Prager, Adam Makus, Leo London. Vsi sami pravi obrezani čifuti. Zanimimo si: Vsakemu pijanemu narodu se vsede prej ali slej čifut na vrat.

Jugoslovansko vprašanje na vrhu. — Kakšen pomen pripisujejo Nemci našemu vprašanju, češ, da je treba preprečiti njega uresničitev v korist Nemcev, naj kaže naslednja notica iz "Grazer Volksblatta" od začetka junija: Jugoslovanski problem je stopil sedaj v ospredje. Danes je gospodarski in politični pogled obrnjen na jug — odkjer nam preti poguba, in tam je delo, ki prinaša lep plod in omamljivo nagrado. Pri današnjem glavnem zborovanju zveze avstrijske industrije bo očitral član gospodarske zbornice Alfred Ešer pomen Trsta in Jadrana za Avstrijo po vojni. Alfred Ešer je napisal že pre d enim letom knjigo o tem predmetu in on je pozvan pred vsemi drugimi, da razjasni pomen Trsta. Politično in gospodarsko junij-avstrijsko gibanje teče sedaj vzporedno, nima pa, žal, nobene skupne točke. Politika je najbolj neplodna stvar na svetu brez gospodarske podlage, istotako pa tudi gospodarstvo brez politike. Trgovina in industrija na jugu

je uprav navezana na Nemčijo, ki ji pošilja najboljše in najpotrebnejše elemente. Na drugi strani pa, ali še ne zdi politična gonja na jugu naperjena proti nemškemu delu, ki trpi v mnogih občinah zaradi nacionalnega preganjanja. Ali nista industrija in trgovina največje koristi, da se upostavi končno na jugu urejeno in trajno stanje in da se zaduši vsak iredentizem? Tesna zveza naroda, kapitala in podvzetja ne sme obstati samo monopol Slovanov. Če bi so v zadnjem času s pomočjo svojih bank nakupili mnogo tega ravno na jugu in uredili to za zunanji promet in industrijske svrhe. Oni so se pripravili, zavedajoč se, se pripravili, zavedajoč se, neje in najvažnejše polje plodonosnega dela za imperialistično razširjenje njihove obsežne moči. Pri nas pa nasprotno delujejo narodne zveze brez vsake gospodarske podlage, gospodarska pa brez vsake narodne in politične di- rektive. Pogosto je več skupin v istem področju ena z drugo, istotako pa tudi ena proti drugi. Mi vemo, da ni posej gospodarskih društev, voditi politiko, potrebujemo pa posredovalno mesto, ki bi organiziralo medsebojno delovanje — mesto, ki bi izdelalo točen velik načrt iz gospodarskega, političnega in narodnega stališča za politiko industrije na jugu. Ako bi imeli tako mesto, potem bi ne bilo težko dati kapital za izvršitev teh načrtov." — Tudi iz tega moremo razvideti, da nam preti tudi gospodarska smrt, ako ostanemo pod nemško oblastjo, kajti kakor hitro mine vojna, ne bomo mogli odoleti pritisku nemškega kapitala.

Za sajenje tobaka. — Časopis "Reichspost" poroča, da bo v kratkem izšla naredba, po kateri bo dovoljeno svobodno saditi tobak, toda samo na Češkem, Moravskem in Štajerskem. Zakaj se to ne dovoli tudi ostalim kronovinam, predvsem pa Istri in Dalmaciji, kjer tobak zelo dobro uspeva?

KRANJSKE VESTI. (Ljubljanski Slovenec od 7. — 12. junija t. l.)

Smrtna kosa. — Umrla je v Trzinu gospa Marija Marinc, soproga tamošnjega notarja g. Matije Marinka. V Ljubljani so umrli: Ana Omeje, zasebnica, 43 let. — Olga Radinič, inštitutka, 15 let. — Marija Gorjanc, dninarica, 36 let. — Marija Beltran kuharica, 67 let. — Alojzij Hudnik, sin raznašalca časopisov, 14 let. — Frančiška Lipovec, kuharica, 70 let. — Ivana Znidaršič, bivša dekla, 87 let. — Marija Zupančič, dninarica, 77 let. — Marija Adamič, užitarica, 74 let. — Neža Jerše, hiralka, 73 let. — Ivan Prelovec, delavec, 36 let. — Anton Kovač, ključavničar južne železnice, 62 let. — Neža Šinkovec, gostja, 72 let. — Josip Puntar, poštni oficijal, 46 let. — Franc Benedik, čevljar, 44 let. — Doroteja Oman, bivša sitarica, 72 let. — Josipina Miserit, zasebnica 49 let. — Ana Kocjančič, hči begunca, 8 let.

Umrli je in bil 8. junija pokopan Franc Fojkar, podomače Kislov, na Bukovici pri Škofji Loki, v 82. letu starosti

Umrli je posestnik in krojaški mojster v Št. Vidu nad Ljubljano g. Anton Jovan, brat ravnatelja vojnožitnega zavoda g. Janka Jovana. Pri vojakihi si je nakopal hudo bolezen, kateri je sedaj podlelel. Zapušča vdovo in tri otročiče.

V Ljubljani je umrla gospa Antonija Škerl, hči poslanca Gostinčarja.

Dne 10. junija je umrl v Ljubljani g. Franc Saller, deželni računski nadoficijal v pokoju.

Znamenje časa. — V Dolenjskih novicah od 6. junija beremo ta-le inserat: Za čike naj se prinese bela moka.

Kam, pove uprava Dol. Novic. — Iz tega je razvidno, da se bela moka le še lažje dobi kot čiki.

Huda slana je v občini Dragi uničila po vsej dolini fižol, krompir, koruzo itd. Škoda je veličanska. Uboga občina, ki je že tako brez živeža, gleda s strahom v bodočnost. In sedaj je vse uničeno. Jeseni naj nam še vlada rekvirira, potem bomo čisto uničeni.

Padel je 26. maja na italijanskem bojišču ognjičar Ivan Trtnik, doma iz Škofje Loke pri Ljubljani. Služil je že sedmo leto pri vojakihi.

Dr. Šušteršič ne gre. — Preteklo soboto se je po vseh nemških časopisih razširila vest, da dr. Šušteršič zapuša politično življenje in da se preseli v Švico. Na to trditev pošilja dr. Šušteršič nemškim listom naslednji popravek: "Z ozirom na notico v vašem cenjenem listu od 8. junija "Posl. Šušteršič odhaja iz političnega življenja", prosim, da mi dovolite popraviti, da je ta notica v vseh svojih delih netočna. Posebno ugotavljam, da si nisem nakupil v Švici nobenih posestev in da nimam sploh nobenega posestva. Tudi ne namerjam izpremeniti svojega bivališča. Za prijazni sprejem teh vrst se vam že vnaprej zahvaljujem in sem z odličnim spoštovanjem dr. Ivan Šušteršič, državni poslanec in deželni glavar na Kranjskem."

Kakor nas prva notica ni razveselila, tako nas tudi ta ni razžalostila; tudi nam ni gnilo trdega srca "posebno" ugotavljanje, da nima deželni glavar sploh nabenege posestva. Počakali bomo, da si ga kupi.

Madžari med Slovenci. — Ljubljanski socialistični Naprej javlja: "V sredo zvečer so v Mostah pri Ljubljani navalili madžarski vojaki v kavarni "Mali Slon" na redarja ter ga z bajoneti ranili. V četrtek je "zavzel" neki madžarski vojak z golim bajonetom glavno cesto ter preganjal civiliste. Okoli poldvanajstih ponoči je ustavil delavca Petra Strnišo iz Sela-ter ga z bajonetom ubil. Umorjeni se je vračal iz tovarne. Zapušča vdovo in štiri nepreiskrbljene otroke. Redarstvo je ubijalca prijelo, toda pozneje je pobegnil. . . . Gotovo je "slučajno" pobegnil!

Izraba vodne moči za graško tramvajsko družbo. — Graška tramvajska družba je zgradila ob Muri elektrarno, ki bo dobavljala 200 do 300 konjskih sil električne moči. Elektrarna je že gotova in manjka samo še napeljava za tok. V par mesecih bo gotova tudi ta. Tramvajska družba misli zgraditi še eno elektrarno za dobavo enake količine toka.

POSEBNO NAZNAILO

od specialista možem inženam, ki so bolni na kaki kronični bolezni. Jaz sem zdravnik 32 let, in moje skušnje so me privedle do zdravljenja vsake znane kronične bolezni, brez vprašanja koliko časa ste bili bolni in kdo vas je zdravil! Mnogo žensk je bolnih ker se zanemarijo in ne vedo svojega pravega položaja in ne vedo kaj je narobe. Ne odlašajte dokler se vam ne more več pomagati. Vsa zdravila in najbolj moderne električne naprave imam za vašo pomoč v svojem uradu, kjer se pogovorimo v vašem jeziku, torej ni treba pripeljati tolmačev s seboj. Če se vas ne more ozdraviti, vam takoj povem. Preiskava s X žarki, kadar je potrebno. Uratline ure: od 9. zjutraj do 8. zvečer. Ob nedeljah od 9 do 12 ure.

Dr. Cowdrick
2209 Ontario St.
en blok od marketa.

Pokažite svojemu bolnemu prijatelju oglas dr. Cowdricka.

ČE POTREBUJETE
kako fino žensko ali otročjo spomladansko suknjo, ne pozabite, da dobite boljše blago po nižji ceni kakor drugje pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

PAZITE
kje kupujete vašo narejeno opravno. Blago kupljeno pri meni je vedno najboljše, sveže, trpežno in poceni. Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

Želim dobiti
s 15. avgustom, 1918 svetlo in prostorno sobo, s hrano ali brez. Kdor ima kaj priličnega od E. 60. ceste do Addison Rd., ne višje kot do Glass ave., naj mi sporoči. Ludvik Medvešek. (94) 5800 Prosser ave.

Pozor!
Učim igrati na kranjsko, nemške in gramatik harmonike. Nadalje se priporočam cenjenim društvom in Slovincem za igranje na veselicah.

Josip Russ,
6026 St. Clair ave, Cleveland Ohio. (95).

VOLNENE ALI SVILENE
kilkje vsalcovrstnega kroja in iz najboljšega blaga, fino izdelane, vse številke, dobite pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. vedno ceneje kot drugje. (x39)

Fantje, ki imajo motorno kolo, dobijo delo. 8 ur na dan, \$100 plače na mesec. Vprašajte pri Mr. McElroy, Western Union Telegraph Co. 2040 E. 9th St. (95).

Primarne volitve
13. avgusta.

Republikanski tiket

G. E. MORGAN

kandidat za nominacijo

DRŽAVNEGA ZASTOPNIKA

(State Representative)

Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO. NIZKE CENE.

Moške obleke . . . \$1.00
Moške suknje . . . \$1.00
Jopiči . . . 50c

Ženske kilke . . . 50c
Ženske dolge suknje . . . \$1.00
Ženske obleke . . . \$1.00

The DAMM DRY CLEANING Co.

Cent. 739-W 1574 E. 55th ST. East 2024
A. J. DAMM, poslovođa.

Za ČISTENJE OBLEK!

POKLIČITE NAS PO TELEFONU
ALI PA SAMI PRINESITE

NAŠE DOBRO DELO IN POSTREŽBA JE ŽE VEČ LET POZNANO KOT NAJROJŠE

The Frank's Dry Cleaning Co.

URAD IN DELAVNICA
1361 East 55th Street
Nasproti Lake Shore Banke

GOLLINWOOD PODRUŽNICA
15513 Waterloo Road
Zraven 15th St.

TELEFONI
CENTRAL
ROSEDALE 5694

J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po naj ovesji modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v uravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Dr. F. J. KERN.

6202 ST. CLAIR AVE.
SLOVENSKI ZDRAVNIK

Zdravi vse moške in ženske bolezni. — Operacije.

Uradne ure:
10-12 dopoldne
2-3 popoldne
7-8 zvečer

Urad zaprt
v sredo in nedeljo popoldne
in zvečer.

Telefon: Urad: Ohio State Princeton 1628 W
St. Clair 5623 J
Stanovanje: 9109 KEMPTON AVE. Telefon: Princeton 1911 L

Sloven. Dobrodelna Zveza.
Slovenian Mutual Benefit Society.

UST. 13. NOV. 1910. V DRŽAVI OHIO
PRK. 13. MARCA 1914. V DRŽAVI OHIO

Sedež: Cleveland, Ohio
Tel. O. S. Princeton 1876 R Vrhovni ured: 1052 E. 62nd St.

UPRAVNI ODBOR:
Predsednik: PRIMOŽ KOGOJ, 3904 St. Clair ave.
Podpredsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 E. 62nd St.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd Street.

NADZORNI ODBOR:
LOUIS J. PIRC, 6119 St. Clair ave.
IGNAC SMUK, 1051 Addison Road
JOS. RUSS, 6517 Bona avenue. N. E.

POROTNI ODBOR:
JOSIP KALAN, 6101 St. Clair ave.
AGNES ZALOKAR, 1081 Addison
FRANK ZORICH, 5909 Prosser ave.

FINANČNI ODBOR:
FRANK M. JAKSIC, 1203 Norwood Rd.
FRANK CERNE, 6033 St. Clair ave.
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:
FRANK J. KERN, 6202 St. Clair ave.

GLASILO ZVEZE:
"CLEVELANDSKA AMERIKA", 6119 St. Clair ave.

Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. tajnika.
Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošiljajo na predsednika porotnega odbora Josip Kalan.
Seje vrh. odbora se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v pisarni vrhovnega urada.

Dopisi.

Nottingham, O.
Naj podam na te mestu odgovor nekemu Mr. J. Zdešarju, ki se je oglasil v tukajšnjem novorojenem lističu, in kjer mi očita, da sem ga jaz prevaril za vstop k Slov. Narodni Zvezi. Izjavljam, da je Mr. Zdešar namenoma lagal, kar je napisal za javnost. Jaz sem mu naravnost in odkrito raztolmačil stvar, za katero delujem, namreč za Slovensko Narodno Zvezo, za podpiranje Jugoslavije in naših vojakov, ki se borijo na balkanski fronti. Povedal sem mu, da je Slovenska Narodna Zveza za združitev Slovencev, Hrvatov in Srbov v eno državo, kjer bo taka vlada, kakoršno bo narod doma sam odločil. In Mr. Zdešar se je prostovoljno izjavil, da hoče postati član Slovenske Narodne Zveze, sedaj pa priha na dan, da smo ga prevarili. Tega ne zamerim njeemu toliko, ampak onim, ki se skrivajo za kulisami nelojalnosti naše ameriške domovine, katerih mišljenje se je čez noč rodilo o "republiku". Spravili so svoje mišljenje med narod z namenom, da narod razdvoji. Naša Slov. Narodna Zveza ne dela nobene razlike glede tega ali o nje mišljenja. Ona zahteva, da ste vi lojalni Amerikanci, dober Slovenec in da se borite za svobodo svojih bratov onkraj morja. Slovenska Narodna Zveza ne deluje po stopinjah Nemcev, kot deluje to nasprotna organizacija s tem, da cepi sovraštvo v narodna srca. Slovenci, ne pustite, da bi vam metali pesek v oči, da bi vas boljše ki speljali na led, kakor so to storili socialisti v Nemčiji. Nemški socialisti so se organizirali v mednarodni organizaciji socialistov, da so lažje izkoriščali socialiste drugih narodnosti, sedaj se nam pa po nemškem zgledu zopet nekaj takega ponuja tu v Ameriki, kjer delujejo slovenski boljševiki po nemškem vzoru. V svet so kričali, da ne bodo nikdar podpirali težnjaj kajzerja, toda ko je napačila vojna, so poslati ti socialisti navadni mošiči, podpisali so vse, kar je zahteval njih vodja nemški kajzer. On je imel te socialiste za orodje doma, da bi izkoriščali nas delavce. Toda

blizu se dan sodbe, prišel bo dan, ko se bo Slovenec naveličal tudi vas, in tedaj bomo sodili mi zavedni delavci. Le pogledite na značaje v vaših vrstah. "Clevelandska Amerika" je od začetka svojega obstanka, leta in leta nazaj, neprestano udrihala proti Avstriji, bodrila narod za svobodo, učilo se je rojake za državljanstvo, vaši republikanski voditelji" so pa še dobro leto nazaj pisali proti Ameriki, da se ne sme vtikati v vojno, da je ta vojna za kapitalizem, itd. Kdo je slekel sukno, mi ali vi? Na dan, značaji, kolikor vas je! Če vam drugi ne stopi na prste, vam bom jaz, kajti sem in ostanem zvest Amerikanec, dober Slovenec. Ne bom agital za groš kot to delajo izvestne osebe v Chicagu.

Delujemo vsi v prid naroda ne pa v razcepjenju naroda, za korist naše Amerike in za svobodo naših bratov doma. To se pa dela le složno, ne pa po načinu boljševikov. V domovini teče primorana kri naših bratov za barbarsko Avstrijo, vi tukaj v Ameriki pa točite kri boljševiške republike. Narod bo sam doma odločil, kakšno vladno hoče imeti, on bo imel besedo, ker je trpel in postal mučenik, in to šele tedaj, kadar bomo s pomočjo Amerike zadavili največjega vraga in sovražnika svobode kajzerja in Charlie Chaplina. Dokler sta ta dva živa, ne pomaga noben boj za republiko, niti za kraljevino. Kadar ta dva pogine, tedaj bo narod prost in mi smo slovesno izjavili, da edino narod odloči, kakšno vladno si bo izbral. Toda tega vi nečete povedati zaslepljenim. Narod bo odločil, narod je vrhovna oblast, brez naroda ni ne republike, ne kralja ne papeža. Ampak naša naloga mora biti, da raztrgamo najprvo na kose Avstrijo, tako da je ne bo več na zemljevidu. Povem vam, Slovenci v Nottinghamu in Euclidu, ki skupaj živimo kot dobri sosede, da le združeni bomo imeli napredek. Pokazali bomo skupaj, da se z narodom ne da postopati kot se je postopalo z njim. Združeni bomo dosegli vse kar potrebujemo za vsakdanje življenje, in ti isti, ki hočejo, da se naš narod cepi v razne stranke, naj ne živijo med nami, oni ne poznajo našega trpljenja, oni nečejo slišati o smrtnih mukah, ki jih prestaja naš narod sedaj, ko je pod tujo vladno. Zato pa priporočam vsem da se pridružijo k nam, kajti če ne danes, pa boste gotovo pozneje, ko se vam odpro oči in spoznate, kako daleč ste zapeljali narod.

Pozdravljam vas vse skupaj in želim vam najboljšega uspeha. Le skup Slovenci, ljubiko populimo, dobro seme v naše rodne njive zapolodimo, da bo dajalo vir življenja nam, ko bo slovenski narod v celoti zbran.

I. Rotar.

Ena soba se odda v najem, s hrano ali brez. Kopalnice na razpolago. 971 E. 76th St. (94).



National Drug Store!
Slovenska lekarna.
Vogaj St. Clair ave. in 61. ceta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

Dr. J. V. ZUPNIK,
SLOVENSKI
ZOBO ZDRAVNIK,
6127 St. Clair Ave.
Knausovo poslopije nad Grdinovo trgovino.
Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.
Uradne ure: od 8.30 zjutraj do 8.30 zvečer.
Liberty bondi se sprejemajo za plačilo polne vrednosti.

OBRESTI
SE ZAČNEJO VSAK DAN
VLOŽITE DENAR NA
LAKE SHORE BANK
In po pravilih plačamo do dneva, ko potegnemo denar ven.
4%
St. Clair and 55th St. Prospect and Huron Superior and Addison.

ZOBJE
Mi deremo sobe brez bolečin. Cene zmerno. Vse delo garancirano za 20 let. En poskus vas bo prepričal.
Odprto zvečer
Dr. Belber
ZOBOZDRAVNIK
nad Pavlinovim salonom
5391 St. Clair Ave.

BELL MAIN 1441 CUY. CENTRAL 8621-W
MIHAEL S. ČEREZIN,
Hrvatsko-slovenski odvjetnik
Pisarna: 414 ENGINEERS BLDG. 4. NADSTROPJE
VOGAL ST. CLAIR IN ONTARIO.

AMBULANCA.
Za vsaki slučaj nesreče ali bolezni, če potrebujete ambulanco ali bolniški voz, pokličite katerikoli telefon vsak čas, po noči ali po dnevu. Mi vedno bomo odgovorili na vaš telefon, ker zvoniti ni obremenjevalno. Ako vam operator reče, da se ne oglasimo, ne vrjemite, zahtevajte supervizorja, in dobi boste odgovor od nas takoj.
ANTON GRDINA
6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.
Bolne ženske
naj bi ne prenašale hudih bolečin, krčev in drugih neradosti, katerim so tolikrat podvržene. Teh bolečin bi ne bilo nikakor potreba, če bi se izognile se jim že sedaj, ali od začetka. Rabite torej oboževano zdravilo za ženske in za dekleta, vzemite

Severa's Regulator
(Severa's Regulator). To je izborna tonika in zdravilo, osobito pri ženskih boleznih. To zdravilo deluje hitro, mirno in z gotovim uspehom. To zdravilo ne vsebuje ničesar takozg., kar bi škodovalo zdravju. Vsaka žena naj bi isto poskusila. Cena \$1.28 steklenica; dobiva se v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Ne pozabite čitati oglasa dr. Cowdricka.
Dr. S. Hollander,
zobozdravnik
1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno
Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.
Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.
Govorimo slovensko



Dr. Semolunas, O.D.
Špecialist za oči.
8115 St. Clair Ave. 2. nadstropje, Cleveland, Ohio
Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

DR. L. E. SIEGELSTEIN,
Bell Phone Main 1306 Cuy. Phone Central 2481 R
KRVNE IN KRONICNE BOLEZNI
UKADNE URE
Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.
Ob nedeljah od 10 do 12
308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. near East 9th St.

POSEBNO NAZNANILO!

Dr. Wolfe, veliki špecialist, je upeljal v Clevelandu vse velike stroje za zdravljenje ljudi. Tu bo nadaljeval zdravljenje na način kot se zdravi na kitajskih Evrope. Ne računajte na preiskavo, preiskava z X žarki je zastoj v našem bolnišni, če se zdravi pri njem. Nije ne dene, koliko časa se že zdravite, pridite da vidite kaj ta špecialist lahko naredi za vas.

Imate? **Vaša prilika**
Tu je prilika, da vprašate velikega špecialista za svet, da vas preišče z X žarki. Nikdar prej niste imeli take prilike v mestu. Dajte se preiskati takoj. Ne odlašajte, ker je nevarno.

\$1000.00 X ŽARKI SE RABJO ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE ČE STE BOLNI
Pridite takoj in ta špecialist vas popolnoma preišče, potem zveste, če morete zdraviti, ker uspeh je odvisen od preiskave. Njegovi kranjski stroji iz vseh delov sveta mu pomagajo, da ima najboljši zdravniški urad v mestu. Ko so druge metode zdravljenja izgubile moč, dobite tukaj uspeh. Brez vprašanja, kakšno bolezen imate, če zdravnik vidi, da se da zdraviti, bodite prepričani, da imamo zdravila, in nikomur ni treba zapraviti denarja, ne da bi dobil uspeh. Pridite in pogovorite se privatno z zdravnikom.
2047 E. 9th St. DOCTOR WOLFE
4. nadst. špecialist, CLEVELAND, O. Med Euclid in Prospect
Uradne ure: 9. zjutraj do 8. sv. Ob nedeljah od 10 do 1.

POZOR!
Kupite staro-krajsva zdravila. Nova iznajdba za one, ki trpijo na revmatizmu, obistih ali želodcu ali so neravni. Pišite nam ali se oglasite nu:
Sachs - Mitchel Drug Co.
2281 E. 14th St.
Mi imamo posebna zdravila za oslabele osebe

Zaupno zdravilo dela čudeže.
Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalca zasluži popolno zaupanje in čiščenje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kriginjo na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davke nam je spodbil še zadnji steber in morali smo cenno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanjosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO
torej ima tako zaupanje in vseh svetov, ker učini, da bol zgrubi svoje stališče. Izmed vseh boleznih jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko VINO očisti želodec in odstrani iz notranjstve drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brolg zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasnosti, neprebravnosti, glavobola, polglavobola, nervoznosti, navadne slabosti, kakor tudi v želodčnih neprilikah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembni žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT
prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgrnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN
je izvrstno in prav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.
Naj novejša nagrada so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915, Grand Prix—Panama 1916.

JOSEPH TRINER,
MANUFACTURING CHEMIST.
1333-1343 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

TROJKA

POVEST

Spisal DR. FR. DETELA

Sama domnevanja! Če gleda baron za njo, kaj de to! To sme vsak mladenič. — Ta misel ga je pomirila. — Popoldne je šel zaradi dolgega časa na vrt, dasi mu je branila Zefa, češ, da se rana rada prisadi na soncu.

"Joj meni!" je zavpila Lenka, ko ga je zagledala. "Kako ste se pobili, revež! — Neža, Jaka, Tine, pojdite gledat gospoda!"

Pritekla je družina, kakor bi gorelo, in milovala za stavo Lovra, ki od nevolje in sramovanja ni vedel, kaj bi počel.

"Jesiha na rano!" je dejal Jaka in pripovedoval kako je svoje dni njemu pomagalo to zdravilo. "Boljšega zdravila ni od jesiha."

"Kislo zelje je boljše," je ugovarjala Neža. "Tega si denite na rane, in bolečine bodo odlegle."

"Pokuhamo laneno seme tudi ni pod nič," je svetovala Lenka. Zefa pa, ki je poslušala na hodniku, je vpila dolila da "arnike, arnike, arnike."

Komaj je odpravil Lovro zveste svoje služabnike, ki so potem se glave vkup stikali, ugibali, kaj bi se dalo še svetovati, in se jezili na barona, ki je vso nesrečo zakrivil.

Ta nadležnost je zbudila Lovru željo, da bi imel pri sebi mater, ki bi mu postregla, ali vsaj sestro. Kaj, ko bi ju dal poklicati! Ne, ne, mu je branil ponos. Reklji bosta, da ju kliče, kadar ju potrebuje, in oponašali mu Majerjevo prijateljstvo. Boljšje je, da so vsakebi. Oni njega ne razumejo, on njih ne. Morebiti bi niti priti ne hoteli. Kmetski ljudje so svoje glavi. Kakšne dobrote je bil on namenil sestri! Gospodična bi lahko postala in gospa. A obrnila se je od njega in ravnotako bi mu sedaj odbila prošnjo, češ, da Irma naj mu streže, baron naj ga zdravi. Kmetski ljudje so maščevalni. Toda njega ne bodo zavračevali; te zloradiosti jim on ne privošči, in ne bo jih klical, naj se mu godi tudi desetkrat huje. Oj, brezsrčni rod! On jih je hotel pritisniti na gorko srce, oni so ga pahnili od sebe. Ponujal jim je roko, oni so jo odbili. Tako neprijazno, tako sovražno noben tujec ni ravnal z njim. In zdaj reci kdo: kri ni voda! Obhajalo ga je neprijetno čustvo osamelosti, ko se je mučil zadušiti s trdovratnostjo in prevzetnostjo ljubezen do svojih ljudi, ki mu je klila in poganjala v dnu srca.

Drugega jutra mu je bila prva misel rana in prva skrb pogled v zrcalo, ki mu je kazalo še vedno neprijazno lice.

"In jutri je sobota!" je dejal in udaril z nogo ob tla. Zefa je zopet skrbno povpraševala, kako mu je, in družina se je še vedno prepirala o navetovani moči zdravljen in se jezila na barona. Njegovemu psu se je ta dan slaba godila. Lovro pa je hodil čemerjen po sobah, ker ga je poleg misli na sestanek mučila tudi ljubosumnost. Prigovarjal si je sicer, da mu baron ni nevarne tekme; toda kateri tekme se ne zdi nevaren zaljubljenemu človeku! In koliko časa ga ni domov! Minilo je poldne, nastal večer; ni ga še bilo. Ko se je stemnilo, je šel Lovro na vrt.

"Zdaj-le ropoče naš voz," je dejal mali hlapec in stopil izza hleva.

Pridrhal je res po klancu domač voz z domačim konjem; a voz je bil prazen, brez voznika, brez plahte in brez ene blazine; vajeti so se vlekli po tleh za konjem, ki je bil ves moker in penast.

"Kje pa je baron?" je zavpila Lenka.

"Naj bo, kjer hoče!" je dejal hlapec in ustavil konja. Okrog praznega voza se je hitro zbrala družina.

"Oh, gotovo se je pripetila zopet kakšna nesreča," je zastokala Zefa.

"Da je le konj doma in voz je zmignil hlapec z rameni. "Zato pa," je modroval valpet. "Tak norec se prevrača, je, koder se vozi. Voz je že tak, kakor če bi bilo tresčilo vanj."

Lovro je stal zraven in ni branil barona; morebiti bi si celo kake njegove nesreče ne bi k srcu gnal; vendar je poslal hlapca proti vasi, da poizve, kaj se je bilo prigodilo.

"Bog ve, ali je kupil novine!" si je dejal in odprl skrinjico na vozu. Dobil jih je cel kup in potolažen je hitel z dragocenim plenom v svojo sobo. Ukazal si je prinesiti črne kave, prižgal si je smodko in se izkušal utopiti v misel, da je v dunajski kavarni. A pogrešal je postrežljivega in v ljudnega markerja, bridko pogrešal veselih tovarišev in zanimivega razgleda po živahnih ulicah. Kaj se hoče! Človek ne more imeti vsega povsod. Začel je prebirati novine, in nimalo je osupnil, da se je ta čas, odkar jih ni bil bral, zgodilo tako malo po svetu. Notranje razmere, vnanje razmere so se slikale še vedno tako napete kakor takrat, ko je še na Dunaju razburjen bral, da je prekrat v Evropi in Aziji pred durmi. A zanimiva reč se rada dvakrat bere.

Pozno se je bil vrnil hlapec, ki ga je poslal Lovro za baronom, in prinesel je pol plahte, blazino in poročilo, da se vrača baron živ in tudi zdrav.

Res je ta prišel kmalu za njim in se je opravičevali, da ima smolo. V ljubljani je bil sicer dobro opravljen, ogledal si je bil par iskrnih konj za kočijo, govoril z majorjem pl. Rumersfeldom, ki bi prodal izbornega jezdnega konja za borih tristo petdeset goldinarjev, in slučajno naletel na lepšega psička čiste pasme, opičarja, snežnobele svilnate dlake, drobnih črnih oči, orjaških krodastih uhljev in čarobnih ljubkih nožic. Dobil ga je skoro zastopaj, za nekaj čez deset goldinarjev. A ko se je peljal od Vrha proti Gorenji vasi, je zagledal Toto — tako je bilo psičku ime — črnega mačka na njivi in skočil z voza za njim. Baron je obstal z vozom, klical, žvižgal; zaman kaj je bilo storiti? Ali naj pušči konja ali psa? Pustil je voz, tekla za psom, pes pa je lovil psa, mu je ušel konj.

"Za psa mi je žal; v vasi sem naročil, naj ga gredo iskati. Kdor ga pripelje, dobi petak," je sklenil baron. Lovro je nekoliko godrnjal, mu obrnil hrbet in se vrnil k novinam, ki so ga kratkocasi le do pozne noči.

Z novim dnem pa ga je napadla stara skrb, ali naj bi ostal doma ali šel.

Zrcalo v kotu mu je dejalo, da bi bil za silo. "Nikakor ne!" je ugovarjalo zrcalo poleg okna, in Lovro ni vedel, kaj bi storil. Sedel je za mizo, da bi pisal Irmi in se opravičil; a kmalu je vstal, češ, da pojde, pa naj se zgodi, kar hoče. Potem se je zopet skesal in premišljeval, po kom naj bi poslal pismo, ker je bil zamudil pošto. Nihče v gradu se mu ni zdel zadosti priročen in zanesljiv.

K sreči je obiskal barona zopet Edvard. Lovro je pazil kdaj da odide, ga prestregel, mu potožil svojo nezgodo in mu naročal, naj ga opraviči doma, če ga pričakujejo, za-

kaj on se ne more ganiti od doma.

"Hvala Bogu, zadeva je rešena," si je dejal pomirjen. A ko je začel premišljevat in ko se je približal določeni čas, ga je vznemirila misel, da je morebiti Edvard pozabil, kar se mu je bilo naročilo, ali da ga Irma razumela ne bo. In prišla bo, in ga čakala, zaman ga čakala! To bi bilo razžaljenje, ki bi mu namah uničilo vse lepe nade. Kaj storiti, za božjo voljo, kaj storiti! Tako je razburjen premišljeval in pogledal vsakih pet minut na uro. Enkrat se je bilo treba odločiti. Postavil je zrcalo v najtemnejši, potem v najsvetlejši kot, se pogledal in vzdihnil. Naposled si je obvezal obraz s črno rutico, potegnili klobuk na oči in se hitro odpravil po stranski poti skozi gozd, da bi ga nihče ne videl in da bi se lahko ognil komurkoli.

Dalje prihodnjic.

Pozor!
Naznanjam, da sem pravkar dobil vzorce blaga za jesenske in zimске obleke. Na razpolago imam najboljšje vzorce od najboljših kompanij, in prijazno vabim fante in može, da pridejo in si ogledajo. Priporočam se v izdelavo po meri narejenih oblek, katere izdelujem točno po vašem okusu in po zmernih cenah. Priporočam se v obilno naklonjenost.

Andrew Jarč,
1113 E. 61th St.
Tel. Princeton 1958 R. (x92)

Zahvala.
Spodaj podpisani se zahvaljujem Slovenski Dobrodelni Zvezi za prejem bolniške podpore v znesku \$52.00 in za \$75.00 poškodnine za oko. Priporočam vsem Slovencem to izvrstno organizacijo, ki tako točno in pošteno plačuje vsakomur, ki je njen član.

Jernej Markovič,
član dr. Glas Clev. Delavcev. (96)

Listnica upravnistva.
Nekomu v Chicagu. Prejeli smo vaše pismo, v katerem pišete: Prijatelji, ustavite list ker vaš naročnik je šel k vojakom. Ali bi bili tako dobri, da poveste, kako se piše doletični, kateremu naj ustavimo list in ki je šel k vojakom. Pomislite vendar, danismo sv. duhovi, da bi v zraku brali, koga vi mislite.

V najem se odda hiša, 4 sobe na 19708 Shawnee ave. Rent samo \$14.00 na mesec. Proda se hiša, 4 sobe, lot 37 in pol x 110. \$1000 takoj, drugo na lahka odplačila. Pozve se na 19708 Shawnee ave. Nottingham. (99)

Slovenka dobi delo, da bi pomagala zvečer v restavranu. Ima vse prosto in lahko dela čez dan v tovarni. Vprašajte na 6009 St. Clair ave. (96)

Ena soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta s hrano ali brez. Kopališče na razpolago. 971 East 76th St.

Pozor Slovenci!
Kadar potrebujete v hiši kakega plumburja za vsakovrstno delo, oglašite se pri meni. Jaz vam zračunam koliko bo veljalo delo, delam vsa popravila, postavljam kopališča in sinke v hiši. Moje cene so nizke, delo garantirano. Svoji k svojim! Edini slovenski plumbur: Nick Davidovich, 1081 Addison Rd. Princeton 2984 K.

POROČNE
fine svilene obleke, vence, tančice in vse drugo dobite pri meni vedno po nižji ceni kot drugje. Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

Front soba se odda v najem za dva fanta. 1159 E. 61. St. (94)

NAJFINEJŠE
ženske bluze iz vsakovrstnega blaga, fino izdelane, dobite vedno po najnižjih cenah pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

Naprodaj je lepa domačija na 1148 Norwood Rd. Proda se radi odhoda, na farme in sicer za gotov denar. Vprašajte na zgorajšnjem naslovu. (96)

Prileten mož, Slovenec, išče primerno delo na farmah, v saloonu ali trgovini. Je pri volji sprejeti vsako delo. — Vprašajte pri Leopold Sešek, 3857 Lakeside ave. (94)

Naprodaj
sta dva para mladih konj, z vso opravo vred. Odda se tudi stalno delo za dva para. Zanesljivemu človeku se proda tudi na male obročke. Izvrstna prilika za Slovence. Vprašajte pri M. Jalovec, 1011 E. 64th St. Tel. Princ. 2723. W. x65.

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta. Vprašajte na 15617 Holmes ave. Collinwood. (95)

Izurjeni delavci za vladno delo dobiho službo. Vprašajte na 1240 E. 55th St. (95)

Previdne gospodinjje
Imajo doma vedno eno steklenko Dr. Richterjevega **PAIN-EXPELLER** analgetično sredstvo za vtrganje pri revmatizmi, bolečinah, prehladu, savstavljenju itd. Iedino pravi s varstveno znamko sidra. 35c. in 65c. v lekarnah in naravnost od F. AD. RICHTER & CO. 80 Washington Street, New York, N. Y.

Naprodaj je lepa domačija na 1148 Norwood Rd. Proda se radi odhoda, na farme in sicer za gotov denar. Vprašajte na zgorajšnjem naslovu. (96)

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač



Pozor Slovenci!
Kadar potrebujete v hiši kakega plumburja za vsakovrstno delo, oglašite se pri meni. Jaz vam zračunam koliko bo veljalo delo, delam vsa popravila, postavljam kopališča in sinke v hiši. Moje cene so nizke, delo garantirano. Svoji k svojim! Edini slovenski plumbur: Nick Davidovich, 1081 Addison Rd. Princeton 2984 K.

POROČNE
fine svilene obleke, vence, tančice in vse drugo dobite pri meni vedno po nižji ceni kot drugje. Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

Front soba se odda v najem za dva fanta. 1159 E. 61. St. (94)

NAJFINEJŠE
ženske bluze iz vsakovrstnega blaga, fino izdelane, dobite vedno po najnižjih cenah pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

Naprodaj je lepa domačija na 1148 Norwood Rd. Proda se radi odhoda, na farme in sicer za gotov denar. Vprašajte na zgorajšnjem naslovu. (96)

Prileten mož, Slovenec, išče primerno delo na farmah, v saloonu ali trgovini. Je pri volji sprejeti vsako delo. — Vprašajte pri Leopold Sešek, 3857 Lakeside ave. (94)

Naprodaj
sta dva para mladih konj, z vso opravo vred. Odda se tudi stalno delo za dva para. Zanesljivemu človeku se proda tudi na male obročke. Izvrstna prilika za Slovence. Vprašajte pri M. Jalovec, 1011 E. 64th St. Tel. Princ. 2723. W. x65.

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta. Vprašajte na 15617 Holmes ave. Collinwood. (95)

Izurjeni delavci za vladno delo dobiho službo. Vprašajte na 1240 E. 55th St. (95)

Previdne gospodinjje
Imajo doma vedno eno steklenko Dr. Richterjevega **PAIN-EXPELLER** analgetično sredstvo za vtrganje pri revmatizmi, bolečinah, prehladu, savstavljenju itd. Iedino pravi s varstveno znamko sidra. 35c. in 65c. v lekarnah in naravnost od F. AD. RICHTER & CO. 80 Washington Street, New York, N. Y.

Naprodaj je lepa domačija na 1148 Norwood Rd. Proda se radi odhoda, na farme in sicer za gotov denar. Vprašajte na zgorajšnjem naslovu. (96)

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

Prileten mož, Slovenec, išče primerno delo na farmah, v saloonu ali trgovini. Je pri volji sprejeti vsako delo. — Vprašajte pri Leopold Sešek, 3857 Lakeside ave. (94)

Naprodaj
sta dva para mladih konj, z vso opravo vred. Odda se tudi stalno delo za dva para. Zanesljivemu človeku se proda tudi na male obročke. Izvrstna prilika za Slovence. Vprašajte pri M. Jalovec, 1011 E. 64th St. Tel. Princ. 2723. W. x65.

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta. Vprašajte na 15617 Holmes ave. Collinwood. (95)

Izurjeni delavci za vladno delo dobiho službo. Vprašajte na 1240 E. 55th St. (95)

Previdne gospodinjje
Imajo doma vedno eno steklenko Dr. Richterjevega **PAIN-EXPELLER** analgetično sredstvo za vtrganje pri revmatizmi, bolečinah, prehladu, savstavljenju itd. Iedino pravi s varstveno znamko sidra. 35c. in 65c. v lekarnah in naravnost od F. AD. RICHTER & CO. 80 Washington Street, New York, N. Y.

Naprodaj je lepa domačija na 1148 Norwood Rd. Proda se radi odhoda, na farme in sicer za gotov denar. Vprašajte na zgorajšnjem naslovu. (96)

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer
od 6 do 8.
Central 5821 W Slovenski tolmač

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEANDEE" — "CITY OF CLEVELAND" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 1st — BUFFALO
Leave CLEVELAND 8:00 P.M. U.S. Central Time Leave BUFFALO 9:00 P.M. U.S. Eastern Time
Arrive BUFFALO 7:10 A.M. U.S. Eastern Time Arrive CLEVELAND 7:00 A.M. U.S. Central Time
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets
reading between Cleveland and Buffalo are low for train and ship. Also for automobiles.
Rates — \$1.00 Round Trip, which does not return limit, for fare and sleeping 1st class, including
breakfast, lunch, dinner, and port wine. Also for baggage, porter and cleaning of baggage. Ticket
The Cleveland & Buffalo
Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship
"SEANDEE"
— the largest and most costly
passenger steamer on inland
waters of the world. Sleeping
capacity, 1500 passengers.

John L. Mihelich
slovenski odvetnik
sedaj v armadi Združenih držav.
Urad se pa še nadalje vodi po **HARRY L. EASTMAN**
NA 5514 ST. CLAIR AVE.
Ponedeljek, torek, četrtek, sobota zvečer